

ARGENTINA EN ITALIA

Newsletter dell'Ambasciata Argentina in Italia



Embajada de la
República Argentina
República Italiana

EDIZIONE SPECIALE
Ottobre 2021



NAPOLI
Finanza (Deputies)

22 e 23 luglio



ROMA
Salute

5 e 6 settembre



TRIESTE
Digitalizzazione e ricerca

5 e 6 agosto



BOLOGNA
Foro Interreligioso

12-14 settembre



SANTA MARGHERITA LIGURE
Genere

26 agosto



FIRENZE
Agricoltura

17 e 18 settembre



SORRENTO
Vertice de Ministros y Ministras
de Comercio Internacional

11 e 12 ottobre

NAPOLI: DEPUTIES DELLE FINANZE DEL G20

4° incontro dei Deputies del G20

Il 13 e 14 settembre, il Capo della Sezione Promozione Economica e degli Investimenti dell'Ambasciata Argentina in Italia, Dott. Leandro Salinardi, ha accompagnato la titolare dell'Unità Affari Internazionali del Ministero dell'Economia, Maia Colodenco, e il Vice Presidente della Banca Centrale, Sergio Woyecheszen, nella loro partecipazione alla riunione dei Deputati del G20 tenutasi a Napoli. L'obiettivo di questo incontro è stato quello di analizzare la situazione dell'economia globale con particolare enfasi sulla ripresa post-pandemia ed evidenziare la necessità di una transizione verso un'economia più verde e di finanziare iniziative per prevenire nuove pandemie.

In quest'occasione, Colodenco è stata uno dei principali relatori della sessione dedicata alle politiche di transizione ecologica, dove ha sottolineato l'importanza di avanzare nell'allineamento degli investimenti con gli obiettivi di sostenibilità.

In linea con le dichiarazioni del ministro Guzmán alla Conferenza internazionale sul clima di Venezia, ha affermato che "il cambiamento climatico è una delle principali sfide che l'umanità deve attualmente affrontare" e che "per affrontarlo, è necessario delineare politiche adeguate a lungo termine e disporre di finanziamenti adeguati per garantire la competitività delle economie".

D'altra parte, ha sottolineato l'impegno dell'Argentina sulla questione e i recenti progressi adottati dal paese. Ha osservato che "la tabella di marcia per la finanza sostenibile (che viene realizzata nel quadro del lavoro del G20) è un buon passo avanti nel nostro ambizioso obiettivo di lavorare per far progredire il finanziamento sostenibile a livello globale".

"Le questioni di sostenibilità vanno oltre le considerazioni climatiche, ambientali e/o naturali", ha aggiunto, pur sostenendo che "anche le questioni sociali sono molto rilevanti per la finanza sostenibile, specialmente nei paesi a basso e medio reddito".



Nell'incontro si è discusso di vari argomenti, tra cui le sfide dell'economia digitale e gli investimenti nelle infrastrutture per lo sviluppo, peraltro sono state analizzate anche le opzioni per la redistribuzione dei diritti speciali di prelievo (DSP). A questo proposito, sono state valutate le opzioni per redistribuire i DSP ai paesi vulnerabili che ne hanno bisogno. In tal senso, la delegazione argentina ha sottolineato in particolare l'importanza di poter sviluppare un fondo istituito all'interno del FMI (fondo per la resilienza e la sostenibilità) che garantisca che vengano utilizzati DSP eccessivi per consentire ai paesi di finanziare le politiche sui cambiamenti climatici e la preparazione in caso di eventuali pandemie.

In questo senso, Colodenco ha affermato che "è essenziale che tutti i paesi in via di sviluppo, compresi i paesi a medio reddito (mercati emergenti), possano accedere alla redistribuzione dei DSP", che contribuirebbe a una ripresa più rapida e sostenibile delle economie in via di sviluppo, che sono state particolarmente colpite dalla crisi economica generata dalla pandemia.

All'incontro hanno partecipato circa sessantadue delegazioni dei paesi del G20, oltre a rappresentanti dei paesi invitati e funzionari di undici organismi internazionali.

TRIESTE: SU INIZIATIVA ARGENTINA, L'ECONOMIA DIGITALE DIVENTA GRUPPO DI LAVORO PERMANENTE

Incontro di Ministri e Ministre sulla Digitalizzazione e la Ricerca

Con il sostegno dell'Ambasciata in Italia, la delegazione argentina ha partecipato alla riunione ministeriale del Gruppo G20 Digital Economy lo scorso giovedì 5 agosto presso il Centro Congressi di Trieste.

In quest'incontro è stato raggiunto un consenso internazionale su questioni relative all'accesso alle tecnologie, alla riduzione delle differenze, alla digitalizzazione di aziende e Stati, all'amministrazione sicura dei dati e alla promozione dell'industria 4.0, tra le altre questioni.

Nello specifico, il nostro Paese ha proposto che l'Economia Digitale diventi un gruppo di lavoro permanente all'interno del G20. La proposta è stata accettata da tutti i membri, che hanno sottolineato l'importanza della digitalizzazione ai vari livelli di governo.

Sotto il coordinamento della Segreteria dell'Innovazione Pubblica, il Gruppo Economia Digitale dell'Argentina è formato da oltre quindici team tecnici interministeriali specializzati.

Il Gruppo di Lavoro sull'Economia Digitale del G20 ha affrontato due pilastri: l'Economia Digitale e il Governo Digitale.

Istituito nel 2016, il gruppo supporta il lavoro delle autorità con competenza sui temi legati all'economia digitale e sottolinea il ruolo centrale della trasformazione digitale nel raggiungimento della crescita economica e sociale.

Da dicembre 2020, con l'assunzione della presidenza italiana e il lavoro dei paesi membri, sono state prese le basi istituite negli anni precedenti e sono state sviluppate nuove linee guida sulla digitalizzazione e la governance digitale, che sono state espresse nella Dichiarazione Ministeriale.



Dopo l'apertura guidata dai Ministri dello Sviluppo Economico, Giancarlo Giorgetti, e dell'Innovazione Tecnologica e della Transizione Digitale, Vittorio Colao, la giornata si è articolata in quattro sessioni: "Trasformazione digitale per la ripresa economica"; "La società nell'economia digitale"; "Enabling digital transformation" e "Digital government".

Successivamente, è stata firmata la Dichiarazione Consensuale, in cui si sono identificati dodici temi. In questo documento, l'Argentina è riuscita a includere questioni prioritarie e ha sostenuto la decisione che il Gruppo per l'Economia Digitale diventi un gruppo stabile e istituzionalizzato all'interno del G20.

La Segretaria dell'Innovazione Pubblica, della Presidenza del Consiglio dei Ministri, Micaela Sánchez Malcom, ha esposto nelle sessioni "Trasformazione digitale nella produzione per una crescita sostenibile", "Connettività e inclusione sociale" e "Strumenti digitali per la continuità del servizio pubblico". La prospettiva dell'inclusione è stato il tema che ha caratterizzato la posizione argentina su tutti e tre i settori.

La Segretaria ha sottolineato l'importanza dell'inclusione sociale, economica, geografica, di età, di genere e digitale e ha illustrato le politiche pubbliche del governo argentino per facilitare l'adozione della tecnologia a favore della trasformazione digitale di tutti i livelli di Stati e aziende, con particolare attenzione alle PMI. Inoltre, ha ritenuto che non si dovrebbe perdere di vista il fatto che le aziende più grandi, specialmente nei paesi in via di sviluppo, continuano a essere in ritardo nell'appropriazione digitale.

D'altra parte, la delegazione argentina ha tenuto incontri bilaterali con le autorità dell'Indonesia (prossima presidenza del G20), dell'Organizzazione delle Nazioni Unite per l'Educazione, la Scienza e la Cultura (UNESCO), del Giappone, del Brasile e della Francia.

Nell'incontro con l'Indonesia, l'Argentina ha sostenuto l'agenda per la prossima presidenza nel 2022 e ha sottolineato l'importanza di mantenere la connettività e l'alfabetizzazione digitale come pilastri fondamentali, nonché di dare priorità ai compiti per ridurre il divario digitale, di genere ed anche rurale e socioeconomico. Il G+T Center (Center for Genders in Technology of Argentina) è stato uno degli argomenti presentati dal nostro paese insieme al lavoro per l'incorporazione di tecnologie basate su Blockchain.

Dopo l'incontro con l'UNESCO, l'Argentina è stata invitata a partecipare al Media and Information Literacy, all'Open Forum of the Internet Governance Event 2021 e alla Giornata mondiale della libertà di stampa 2022.

Nell'incontro bilaterale con il Giappone è stata discussa la possibilità di effettuare scambi tecnici su connettività, infrastrutture, sicurezza informatica e produzione di satelliti



Con i rappresentanti del Brasile, l'Argentina ha parlato dell'importanza di affrontare il tema della sicurezza informatica in modo articolato e regionale. Entrambi i paesi hanno menzionato i rispettivi programmi di sviluppo satellitare. Infine, si è discusso riguardo la cooperazione per rafforzare la regione e la possibilità di collegare le reti dorsali in fibra ottica.

Da ultimo, nell'incontro bilaterale con la Francia, i suoi rappresentanti hanno sottolineato che ci sono punti in comune con ciò che Sánchez Malcom ha detto durante la riunione ministeriale e sono interessati al lavoro che l'Argentina sta facendo in termini di identità digitale.



"La nostra responsabilità come leader è di non lasciare indietro nessuno, quindi dobbiamo concentrare i nostri sforzi sulle popolazioni più vulnerabili. L'inclusione è il pilastro principale che guida tutte le azioni del governo nazionale argentino"

Micaela Sánchez Malcom

SANTA MARGHERITA LIGURE: EMPOWERMENT LAVORATIVO ED ECONOMICO FEMMINILE

Conferenza Ministeriale del G20 sull'Empowerment femminile



La Ministra delle Donne, Genere e Diversità della Nazione, Elizabeth Gómez Alcorta ha partecipato, lo scorso 26 agosto, alla Conferenza Ministeriale del G20 "Lavoro ed emancipazione economica. Equilibrio tra vita personale e lavorativa", che si è svolta in modo misto, virtuale e in presenza, a Santa Margherita Ligure, in Italia.

Si tratta della prima volta che il forum svolge un'attività incentrata sul diritto al lavoro delle donne e sulla discussione di politiche pubbliche rivolte a questo settore della popolazione per migliorare la loro qualità di vita, nonché la lotta contro la violenza di genere.

La Conferenza è stata presieduta dalla Ministro italiano per le Pari Opportunità e la Famiglia, Elena Bonetti, e ha visto la partecipazione di ministri della parità di genere dei paesi del G20, rappresentanti di organizzazioni internazionali come UN Women, l'Organizzazione Internazionale del Lavoro (ILO) e l'Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico (OCSE); nonché di referenti della comunità imprenditoriale, della società civile e del mondo accademico.

Sono state discusse due aree specifiche: STEM (scienza, tecnologia, ingegneria e matematica), alfabetizzazione finanziaria e digitale, ambiente e sostenibilità, empowerment lavorativo ed economico ed equilibrio tra lavoro e vita privata.

Considerando il contesto globale in termini di genere, la Ministra Gómez Alcorta ha sottolineato che "la situazione richiede risposte urgenti ma anche risposte collettive, risposte che favoriscano un cambiamento profondo e consentano di costruire relazioni più giuste ed eque. Ci riferiamo alla promozione di politiche pubbliche volte a sradicare le basi strutturali della disuguaglianza".

L'attività è stata moderata da Manuela Tomei, Direttrice del Dipartimento Qualità del Lavoro dell'ILO. Oltre a Gómez Alcorta, sono intervenute Juliane Seifert, Segretario di Stato del Ministero federale per la famiglia, gli anziani, le donne e la gioventù del governo tedesco; Derya Yanik, Ministro della Famiglia e dei Servizi Sociali della Turchia; Sharan Burrow, Presidente della L20; Emma Marcegaglia, Presidente del B20; e Paola Profeta, Docente di Finanza Pubblica all'Università Bocconi e Direttore dell'Axa Research Lab on Gender Equality.

Durante l'incontro sono state scambiate opinioni e sono state condivise pratiche su come promuovere l'emancipazione femminile e l'uguaglianza di genere in un contesto di crisi globale, sia sanitaria che economica e finanziaria in cui si sono rafforzate le disuguaglianze e le vulnerabilità delle donne e delle persone LGBTI+.

Sono state, inoltre, evidenziate le esperienze positive e di successo di donne lavoratrici e imprenditrici, soprattutto in relazione alle imprese creative e culturali, ai settori tecnologico e finanziario e all'economia circolare, verde e sostenibile.

L'Argentina ha partecipato con la ferma convinzione di sostenere l'empowerment economico, migliorando l'accesso al lavoro, le opportunità e le condizioni per le donne e le persone LGBTI+ in termini di occupabilità, retribuzione e sviluppo professionale, con l'obiettivo di creare nuove opportunità di lavoro, comprese quelle in situazioni di violenza di genere.

"Il G20 non è uno spazio per mere discussioni concettuali, ma per la definizione di linee politiche comuni concordate a livello internazionale.

È fondamentale poter rendere visibili e affrontare gli impatti che queste politiche hanno sulla vita quotidiana delle donne e lgbti+ soprattutto di chi si trova in una situazione di maggiore vulnerabilità, intendo, tra queste, le donne povere, rurali, migranti, rifugiate, indigene, per citarne solo alcune".

Ministra Elizabeth Gómez Alcorta



ROMA: VERTICE SULLA SALUTE PER GARANTIRE UNA RAPIDA RISPOSTA INTERNAZIONALE ALLA PANDEMIA DEL COVID-19

Vertice dei Ministri della Salute del G20



La Ministro della Salute della Nazione, Carla Vizzotti, è stata presente a Roma per partecipare alla Riunione dei Ministri della Salute del G20 che si è svolta il 5 e 6 settembre scorsi.

La discussione si è concentrata sul consenso e sulle politiche necessarie per garantire una rapida risposta internazionale alla pandemia di COVID-19, che sia in grado di fornire un accesso equo e globale a diagnostica, trattamenti e vaccini, costruendo al contempo la resilienza per future crisi sanitarie.

Nella prima sessione di lavoro, aperta dal Ministro della Salute italiano, Roberto Speranza, il Ministro ha sottolineato la necessità di riconvertire la crisi COVID-19 in un'opportunità per rafforzare la preparazione, la gestione e la risposta coordinata ed equa alle future emergenze sanitarie, con particolare attenzione ai paesi a basso e medio reddito.

La cerimonia di apertura è stata guidata anche dalla sindaca di Roma, Virginia Raggi, e dai ministri della *troika* (paesi incaricati della presidenza del forum l'anno precedente, questo e il prossimo) attualmente composta da Indonesia, Italia e Arabia Saudita.

Erano, inoltre, presenti i Direttori Generali dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS), dell'Organizzazione delle Nazioni Unite per l'Alimentazione e l'Agricoltura (FAO), dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (OIE-WAHIS), del Programma delle Nazioni Unite per l'Ambiente (UNEP) e dell'Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico (OCSE).

L'Ambasciatore argentino in Italia, Roberto Carlés, insieme al team dell'Ambasciata argentina, ha formato parte della delegazione e ha assistito all'agenda delle riunioni e degli incontri bilaterali che la ministro ha realizzato.

"Per raggiungere una ripresa sostenibile, inclusiva e resiliente, tutti i paesi devono attuare misure in linea con i principi di solidarietà internazionale, collaborazione ed equità, garantendo l'accesso ai vaccini COVID-19 per tutte le persone".

Ministra Carla Vizzotti

Il 3 settembre la Ministra Vizzotti, insieme all'Ambasciatore Carlés, ha partecipato alla prima riunione ufficiale dell'agenda bilaterale. In questa occasione hanno tenuto un incontro con il Presidente dell'Istituto Superiore di Sanità (ISS), Silvio Brusaferro e con la Segretaria Generale dell'Istituto Italo-Latinoamericano (IILA), Antonella Cavallari.

Durante l'incontro sono state condivise le esperienze e le strategie nella gestione della pandemia di COVID-19 e i progressi della vaccinazione in entrambi i paesi.

Si è discusso, inoltre, riguardo le sfide che il post-pandemia implicherà per tutti gli stati del mondo.

Il 4 settembre la Ministra Vizzotti ha tenuto un incontro bilaterale con il Ministro della Salute italiano, Roberto Speranza. I funzionari hanno ritenuto che l'articolazione tra i due paesi rappresenti un'enorme opportunità per l'Argentina per poter essere un ponte con la regione delle Americhe in questioni strategiche come la formazione delle risorse umane, la telemedicina, l'uso appropriato degli antimicrobici, l'articolazione delle agenzie di regolamentazione e il rafforzamento della scienza e della tecnologia in modo che abbiano un impatto sulla salute della popolazione.

Inoltre, il capo del portafoglio sanitario argentino ha tenuto incontri bilaterali con il Segretario della Salute e dei Servizi Umani degli Stati Uniti, Xavier Becerra, e con la Ministra della Salute della Spagna, Carolina Dairas.

Nell'incontro con il funzionario statunitense, la ministra ha ringraziato il sostegno del governo di quel paese per la donazione di 3,5 milioni di dosi del vaccino Moderna che sono state fondamentali per avviare la vaccinazione degli adolescenti e accelerare la somministrazione di seconde dosi in Argentina.

Nell'incontro con la Ministra della Salute della Spagna, Vizzotti ha ringraziato la donazione di 400 mila dosi del vaccino AstraZeneca.

I funzionari si sono impegnati a rafforzare la cooperazione sull'agenda post-COVID-19.



A questo proposito, hanno posto particolare enfasi sulle strategie integrate di risposta all'HIV, sul controllo delle malattie prevenibili da vaccino e sull'approccio globale alle malattie croniche.

Oltre all'Ambasciatore Carlés, agli incontri bilaterali hanno partecipato il Capo della Sezione Cooperazione Internazionale dell'Ambasciata della Repubblica Argentina in Italia, Lucas Paviolo, e il Direttore Nazionale delle Relazioni Internazionali del Ministero della Salute della Nazione, Carla Moretti.

BOLOGNA: FORUM INTERRELIGIOSO DEL G20

Forum Interreligioso del G20



Il Forum interreligioso del G20 è una piattaforma annuale che riunisce leaders religiosi, politici e gruppi confessionali per collaborare allo sviluppo di agende globali, nel quadro degli obiettivi di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite (SDG).

Il programma di quest'anno, tenutosi tra il 12 e il 14 settembre a Bologna, ha affrontato alcune delle questioni umanitarie e di sviluppo più preoccupanti al mondo, come la pandemia di COVID-19, la povertà, la migrazione, i conflitti, l'uguaglianza di genere e il cambiamento climatico.

Il Forum assicura che le voci religiose siano partner integranti negli sforzi di soccorso globali. Queste discussioni contribuiscono al vertice annuale dei leader del G20, rafforzandone il carattere di forum per la cooperazione economica internazionale.

L'Ambasciatore Roberto Carlés è stato invitato a partecipare al Forum, culminatosi martedì 14 con l'intervento del Presidente del Consiglio dei Ministri della Repubblica Italiana, Mario Draghi.

Nei giorni precedenti, l'Ambasciatore ha partecipato alla conferenza riguardante politica estera e religione, durante la quale è intervenuto il Ministro degli Affari Esteri italiano, Luigi Di Maio. L'Ambasciatore ha, inoltre, partecipato alla conferenza su "Giustizia ed Energia per la COP26", in cui è intervenuto l'Arcivescovo di Costantinopoli, Nuova Roma e Patriarca Ecumenico, Bartolomeo I; e al convegno "Protezione del pianeta e conflitti armati", con la Vice Ministra degli Affari Esteri Marina Sereni.

"Il dialogo tra le diverse tradizioni religiose e culturali permette la costruzione di una cultura dell'incontro che ispiri e promuova la solidarietà tra le persone e la fraternità tra i popoli".

Ambasciatore Roberto Carlés

FIRENZE: LA SOSTENIBILITÀ DEL NOSTRO SISTEMA ALIMENTARIO NEL G20

Vertice dei Ministri dell' Agricoltura del G20

In rappresentazione del Ministero dell'Agricoltura, dell'Allevamento e della Pesca della Nazione, il Sottosegretario al Coordinamento Politico, Ariel Martínez, ha partecipato alla Riunione dei Ministri dell'Agricoltura del G20, a Firenze, il 17 e 18 settembre scorsi. Il funzionario, accompagnato dal Capo della Sezione Commerciale dell'Ambasciata Argentina in Italia, consigliere Alejandro Luppino, è intervenuto nel segmento dal titolo "Esperienze dei paesi in termini di sostenibilità: sfide e opportunità".

"Anche se i sistemi alimentari globali hanno funzionato in modo efficiente per nutrire una popolazione globale in crescita, una parte significativa della popolazione mondiale non ha ancora accesso a cibo sufficiente, sicuro e accessibile", ha detto Martínez. E ha ribadito: "in Argentina siamo convinti che i nostri sistemi siano parte della soluzione, non del problema, sebbene ci siano ancora cose da migliorare".

Martínez ha anche sottolineato che "nonostante il nostro paese rappresenti solo lo 0,7% delle emissioni globali, per anni abbiamo lavorato costantemente sull'intensificazione sostenibile della nostra produzione alimentare".

In questo contesto, sono state menzionate alcune delle esperienze di successo dell'Argentina nella sostenibilità, come la semina diretta, l'agricoltura di precisione, l'agroecologia, la rotazione delle colture, l'agricoltura di precisione, i prodotti biologici, la biotecnologia, la gestione forestale con bestiame integrato, le buone pratiche per il benessere degli animali, tra molti altri.

Prima di concludere, il Sottosegretario ha invitato i Paesi del G20 a continuare a lavorare insieme per dare i giusti segnali alla comunità internazionale sul nostro impegno per la sostenibilità e la sicurezza alimentare.



In questo senso, ha sottolineato come sia necessario "raddoppiare il coordinamento di azioni concrete volte ad ottenere risultati, non solo dibattiti, nel perseguimento di un'agricoltura sostenibile e inclusiva, in cui il soggetto rurale sia al centro e la lotta contro l'insicurezza alimentare sia il nostro nord".

SORRENTO: INSERIMENTO DELLE NOSTRE PMI NELLA CATENE DEL VALORE GLOBALI

Vertice dei Ministri del Commercio Internazionale del G20

L'11 e 12 ottobre scorsi, nella città di Sorrento, si è svolta la riunione dei Ministri del Commercio Internazionale. Il Ministro degli Esteri argentino, Santiago Cafiero, è stato presente insieme all'Ambasciatore in Italia, Roberto Carlés, alla Segretaria delle Relazioni Economiche Internazionali, l'Ambasciatrice Cecilia Todesca Bocco, alla Capo di Gabinetto del Ministero degli Esteri, Ambasciatrice Luciana Tito e alla Sottosegretaria ai Negoziati Economici Multilaterali e Bilaterali, Carola Ramón.



Il primo incontro bilaterale ha avuto luogo con il suo omologo italiano, Luigi Di Maio. Il ministro degli Esteri argentino ha ringraziato la posizione italiana nella negoziazione argentina con il FMI e ha sottolineato che nell'intensa agenda comune spicca il tema dello sviluppo spaziale.



Durante le giornate lavorative, Cafiero ha parlato con la Rappresentante Commerciale degli Stati Uniti, Katherine Tai, del rapporto tra i due paesi e dell'approfondimento del lavoro congiunto. Nello scambio tra Tai e Cafiero sono stati discussi anche gli effetti della pandemia COVID e le politiche e le iniziative necessarie per la ripresa della crescita e dell'occupazione.



Il ministro degli Esteri ha, inoltre, tenuto una riunione con la delegazione della Spagna. In questa occasione, ha incontrato la Ministro dell'Industria, del Commercio e del Turismo, María Reyes Maroto, che ha ringraziato per l'accompagnamento nella negoziazione del nostro paese con il FMI e nella discussione che l'Argentina sta dando sulle sovrattasse ed ha spiegato che il nostro paese sta lavorando su politiche macroeconomiche volte a garantire una crescita sostenibile e inclusiva che consenta il pagamento del debito.

Infine, il Ministro degli Esteri ha tenuto un incontro bilaterale con il Direttore Generale dell'Organizzazione Mondiale del Commercio (OMC), Ngozi Okonjo-Iweala, in cui si è discusso del ruolo delle PMI, dell'occupazione e delle politiche per promuovere la partecipazione delle donne.

"Dobbiamo garantire che venga fornito l'accesso globale ai trattamenti e ai vaccini contro il COVID-19".

Ministro Santiago Cafiero